Для немедленной публикации: 09/24/2015 г. **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**

(ANDREW M. CUOMO)

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ О НОВЫХ НАЗНАЧЕНИЯХ НА ДОЛЖНОСТИ В СВОЕЙ АДМИНИСТРАЦИИ

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о назначениях на должности в своей администрации, новые сотрудники начнут работу над осуществлением четко обозначенной им стратегической программы.

«Эти люди принесут с собой массу опыта и знаний, поэтому я с гордостью приветствую их в своей администрации, — **заявил губернатор Куомо (Cuomo).** — Я благодарю их за то, что они не покладая рук трудятся на государственной службе, и с нетерпением жду нашего плодотворного сотрудничества, которое позволит Нью-Йорку двигаться вперед».

Роберта Риардон (Roberta Reardon) будет назначена на должность начальника Департамента труда (Commissioner of the Department of Labor). Ранее г-жа Риардон (Reardon) занимала должность особого координатора по практическим вопросам в сфере экономики в AFL-CIO, она также была основателем и одним из президентов SAG-AFTRA — профсоюза работников развлекательной отрасли, который насчитывает 165 000 участников. Она была национальным президентом Американской федерации артистов телевидения и радио (American Federation of Television and Radio Artists, AFTRA) и входит в состав Совета попечителей здравоохранительного и пенсионного фонда в AFTRA (AFTRA Health and Retirement Fund), Фонда актеров Америки (Actors Fund of America) и в Совет по вопросам труда г. Нью-Йорка (New York City Labor Council). Она также является сотрудником Института труда в Корнелльском университете (Fellow of the Workers Institute of Cornell University). Г-жа Риардон (Reardon) имеет степень бакалавра искусств, полученную ей в Университете Вайоминга (University of Wyoming).

Дэвид Контрерас Терли (David Contreras Turley) был назначен директором по вопросам взаимодействия с избирателями (Director of Constituency Affairs). До этого г-н Терли служил в качестве помощника директора по работе с гражданами в регионах в Кампании в защиту прав человека (Associate Regional Field Director for the Human Rights Campaign),

где он успешно работал над принятием закона об однополых браках на Род-Айленде, в Мэриленде и Нью-Йорке (Rhode Island, Maryland and New York). Он исполнял обязанности директора по информационной работе с ЛГБТ в предвыборной кампании Сая Вэнса (Cy Vance) на должность окружного прокурора Манхэттена (Manhattan District Attorney), он также работал директором по информационной работе с латиноамериканцами в Колорадо (Colorado), в организации «Обама за Америку» (Obama for America). Г-н Терли (Turley) имеет степень бакалавра искусств, полученную им в Университете Вандербилта (Vanderbilt University).

Шерри Хвэнг Родригес (Sherry Hwang Rodriguez) назначена на должность старшего советника по вопросам политики в отношении труда и рабочих ресурсов в Исполнительной палате (Senior Policy Advisor for Labor & Workforce within the Executive Chamber). Г-жа Родригес (Rodriguez) присоединилась к администрации в сентябре 2013 года, в качестве талантливого профессионала государственной службы (Excelsior Service Fellow), а также служила в качестве юридического советника по вопросам соблюдения Закона о свободе информации (FOIL Counsel), начиная с апреля 2014 года. Во время своей учебы на юридическом факультете она работала на практических курсах экономического развития территориальных сообществ (Community Economic Development Clinic) своего учебного заведения и проходила стажировку в Городском совете Нью-Йорка (New York City Council) и в компаниях National Financial Partners и Samsung C&T. До своей учебы на юридическом факультете, г-жа Родригес (Rodriguez) служила в качестве Специалиста Департамента по делам молодежи в Службе предоставления услуг азиатским американцам (Youth Department Specialist at Asian American Community Service), где она занималась распределением грантов и контролировала программы по развитию навыков лидерства и менторские и внеклассные образовательные программы для молодежи из числа азиатских американцев, находящихся в группе риска. Г-жа Родригес (Rodriguez) также занимала должность ассистента по исполнительной работе в компаниях NuVision Federal Credit Union и Spencer Stuart. Г-жа Родригес (Rodriguez) имеет степень доктора юриспруденции, полученную ей на юридическом факультете Фордэмского университета (Fordham University School of Law and), а также степень бакалавра наук в сфере психологии, полученную ей в Университете штата Огайо (The Ohio State University).

Каталина Круз (Catalina Cruz) назначена на должность особого ассистента по вопросам политики в отношении труда и рабочих ресурсов (Special Assistant for Labor and Workforce) и будет исполнять обязанности директора Оперативной группы по вопросам эксплуатируемых рабочих (Director of the Exploited Workers Task Force) и Объединенной оперативной группы правоохранительных ведомств по борьбе с ошибочной классификацией служащих (Joint Enforcement Task Force on Employee Misclassification). До недавнего времени г-жа Круз (Cruz) служила в качестве юридического консультанта в Комиссии по делам иммиграции при Городском совете Нью-Йорка (Counsel to the Immigration Committee at the New York City Council), где она координировала проведение информационной программы «Ключ к городу» (Key to the City), а также инициативы «Несовершеннолетние без сопровождения» (Unaccompanied Minors Initiative) и

муниципальной программы г. Нью-Йорка по вопросам установления личности (New York City's municipal identification program, IDNYC). До этого она работала в качестве юридического советника в Управлении по вопросам иммиграции (Counsel to the Division of Immigrant Affairs, DIPA) при Департаменте труда штата Нью-Йорк (New York State Department of Labor). В качестве юридического советника в DIPA она управляла мероприятиям этого ведомства, направленными на пресечение эксплуатации людей. До своей службы в ведомствах штата, она работала в качестве штатного юриста в Goddard Riverside SRO Law Project, представляя интересы малообеспеченных граждан, арендующих жилье по фиксированной цене. Она работает в советах Ассоциации адвокатов-латиноамериканцев округа Квинс (Latino Lawyers Association of Queens County) и в Корпорации по защите детей в Сайпрес-Хиллс (Cypress Hills Child Care Corporation). Г-жа Круз (Cruz) имеет степень бакалавра искусств, полученную ей в Колледже уголовного права им. Джона Джэя (John Jay College of Criminal Justice), а также степень доктора юриспруденции полученную ей по окончании учебы на юридическом факультете Университета г. Нью-Йорка (City University of New York School of Law).

Монгту Заго (Mongthu Zago) была назначена юридическим советником по вопросам соблюдения Закона о свободе информации (FOIL Counsel) при Исполнительной Палате (Executive Chamber). Г-жа Заго (Zago) ранее занимала должность секретаря канцелярии судьи Верховного суда округа Нью-Йорк Люси Биллингс (Law Clerk for Justice Lucy Billings of the New York County Supreme Court), а также секретаря действующей судьи Кэлли О'Нилл Леви (Acting Justice Kelly O'Neill Levy). Она имеет степень доктора юриспруденции, полученную ей на юридическом факультете Фордэмского университета (Fordham University School of Law and), а также степень бакалавра искусств, полученную в Университете Колорадо в Болдере (University of Colorado at Boulder).

Пэм Уайденер (Pam Widener) назначена на должность спичрайтера для Исполнительной Палаты (Speechwriter for the Executive Chamber). Ранее г-жа Уайденер (Widener) работала внештатным составителем текстов и продюсером для VH1 и HBO, где она выполняла различную работу при подготовке документальных фильмов и телевизионных сериалов. Она работала в качестве составителя текстов в области развития и коммуникации (Development Communications Writer) в Колледже Бэрука (Baruch College), а также занимала пост вице-президента по вопросам развития в Offline Entertainment Group. Она была номинирована на премию «Эмми» (Emmy Award) 2012 года и завоевала две награды «Золотой орел» от CINE, в 2008 и 2012 гг. Г-жа Уайденер (Widener) имеет степень бакалавра искусств, полученную ей в Университете Колгейта (Colgate University), она также выполнила выпускную работу по специальности «небеллетристическая литература» в Новой школе (The New School).

Джэймс Рэгалбуто (James Regalbuto) назначен на должность заместителя главного инспектора Бюро по вопросам страхования жизни в Департаменте финансовых услуг (Deputy Superintendent of the Life Bureau at the Department of Financial Services). Г-н Рэгалбуто (Regalbuto) ранее занимал пост главного инспектора по вопросам развития стратегии и поддержки страхования жизни (Supervisor for Life Product Strategy & Support) в

организации The Guardian Life Insurance Company of America. До этого он работал старшим аналитиком по вопросам конкуренции в компании New York Life Insurance Company, а также консультантом по вопросам страхования жизни в фирме Alliant Insurance Services. Г-н Рэгалбуто (Regalbuto) имеет степень бакалавра делового управления в области финансов (B.B.A. in Finance), полученную им в Университете Майами (University of Miami).

Хэриберто Бэрбот (Heriberto Barbot) назначен на должность заместителя начальника Департамента транспортных средств (Deputy Commissioner of the Department of Motor Vehicles) и будет отвечать за безопасность, защиту потребителей и охрану воздуха. Ранее г-н Бэрбот (Barbot) служил в качестве главы администрации и особого юридического консультанта в Департаменте молодежи и городского развития г. Нью-Йорка (New York City's Department of Youth and Community Development), а также в качестве заместителя главного инспектора в Управлении финансового инспектора г. Нью-Йорка (Office of the Comptroller of the City of New York). Он был главным консультантом Сети учреждений общественного здравоохранения им. Уилльяма Ф. Райана (William F. Ryan Community Health Network), региональным консультантом в Aetna, а также помощником главного консультанта в NYLCare Health Plans. Г-н Бэрбот (Barbot) имеет степень доктора юриспруденции, полученную им на юридическом факультете Университета Нью-Йорка (New York University School of Law) и степень бакалавра наук от Бруклинского колледжа (Brooklyn College), он также служил в качестве штаб-сержанта в Военно-воздушных силах США (U.S. Air Force).

Рут-Анн Виснаускас (RuthAnne Visnauskas) назначена на должность заместителя начальника по исполнительной работе в Отделе жилищного строительства при Управлении по вопросам строительства жилья и обновления жилого фонда штата Нью-Йорк (Executive Deputy Commissioner for Housing Development of NYS Homes and Community Renewal). Ранее г-жа Виснаускас (Visnauskas) занимала пост директора по административной части в Консультационном жилищном совете при Robin Hood Foundation, где она занималась расширением деятельности по созданию доступного жилья в г. Нью-Йорке. Кроме того, она на протяжении восьми лет работала в Департаменте сохранения и обновления жилищного фонда г. Нью-Йорка (City of New York's Department of Housing Preservation and Development) и занимала в нем различные должности, вершиной ее карьеры в этом учреждении стал пост начальника ведомства (Commissioner of the Agency). Г-жа Виснаускас (Visnauskas) имеет степень магистра городского планирования, полученную ей в Университете Нью-Йорка (New York University) и степень бакалавра искусств от Пенсильванского университета (University of Pennsylvania).

Бэтси Мэллоу (Betsy Mallow) назначена на должность заместителя начальника по исполнительной работе и начальника по производственной работе в Управлении по вопросам строительства жилья и обновления жилого фонда (Executive Deputy Commissioner and Chief Operating Officer of Homes and Community Renewal). До недавнего времени г-жа Мэллоу (Mallow) занимала пост заместителя директора по исполнительной

части в Управлении губернатора по вопросам преодоления последствий урагана (Deputy Executive Director in the Governor's Office of Storm Recovery), находясь на котором она помогала координировать долгосрочные мероприятия по восстановлению инфраструктуры от последствий урагана «Сэнди» (Superstorm Sandy). До этого она была заместителем директора делегации от штата Нью-Йорк в Оперативной группе Белого Дома, занимавшейся вопросами восстановления штата после урагана (New York State Deputy Director on the White House Task Force on Hurricane Sandy Rebuilding), консультантом в фирме Boston Consulting Group, а также старшим руководителем программ в области оценки воздействия на окружающую среду в Фонде Форда (Senior Program Manager for Impact Assessment at the Ford Foundation). Г-жа Мэллоу (Mallow) имеет степень бакалавра искусств, полученную ей в Университете Брауна (Brown University) и степень магистра делового управления, полученную ей по окончании Гарвардской школы бизнеса (Harvard Business School).

Натаали Кэйри (Nathaalie Carey) назначена на должность заместителя начальника администрации и финансового директора в Департаменте труда (Deputy Commissioner for Administration and Chief Financial Officer at the Department of Labor). Г-жа Кэйри (Carey) занимала пост помощника главного инспектора в Управлении финансового инспектора г. Нью-Йорка (Assistant Comptroller in the Office of the New York State Comptroller), а также финансового директора в правительстве округа Брум в Бингемтоне (Chief Financial Officer for Broome County Government in Binghamton). Она работала в качестве лектора во многих колледжах и университетах, включая университеты в Олбани (Albany) и Бингемтоне (Binghamton). Г-жа Кэйри (Carey) имеет степени бакалавра искусств и магистра государственного управления, полученные ей в Университете штата Нью-Йорк в Бингемтоне (State University of New York at Binghamton), в котором она на протяжении 5 лет являлась участницей Совета.

Брайан Конли (Brian Conley) назначен особым юридическим консультантом начальника Отдела по вопросам этики, рисков и исполнения нормативов в Управлении общей службы (Special Counsel to the Commissioner for Ethics, Risk and Compliance at the Office of General Services). Начиная с 2006 года, г-н Конли (Conley) занимал пост помощника прокурора округа Олбани (Assistant District Attorney in Albany County), с 2002 года он занимал аналогичный пост в округе Орандж (Orange County). Он имеет степень доктора юриспруденции, полученную им в Юридической школе Олбани (Albany Law School), а также степень бакалавра наук от Колледжа Хартвика (Hartwick College).

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418